## 3 ta' Dićembru, 1997

## Imhallfin:-

# S.T.O. Joseph Said Pullicino B.A.(Hons.), LL.D. - President Onor. Joseph D. Camilleri LL.D. <br> Onor. Joseph A. Filletti B.A., LL.D., A.R.Hist.S. 

Dr. Alfred Mifsud
versus
Onorevoli Prim Ministru et

## Drittijiet Fondamentali tal-Bniedem - Smigh Xieraq - Rikuża

Ir-rikorrent allega li kienu gew miksura d-dritt fondamentali tieghu ghallsmigh xieraq meta l-Qorti ta' l-Appell kif allura kkostitwita kienet cahdet it-talba tieghu ghar-rikuża ta' tnejn mill-Imhallinn sedenti fuq dik il-Qorti. Fil-kors tal-proceduri kostituzzjonali l-gudikanti filkaź tar-rikorrent kienu nbidlu minhabba rağunijiet kompietament indipendenti mir-rikuża, u meta l-każ gie decìż, il-gudikanti originarjament rikuzati ma kinux fuq il-Qorti li tat is-sentenza. Ghalhekk, il-QortiK Kostituzzjonali ddikjarat li 1-meritu tar-nikors kien eżawrit u ma kienx il-każ li hija tinoltra rubha aktar fil-kwistioni. Ghar-rigward ta' spejjez ordnat li dawn kellhom jibqghu bla taxxa bejn il-partijiet.

## II-Qorti:-

Ghandu jigi qabel xejn riprodott ir-rikors promotur biex jigu sewwa identifikati u pprecizati l-aggravji kostituzzjonali ta' 1 -
appellanti biex ikunu jistghu jigu kkuusidrati fid-dawl ta' 1 -iżviluppi procedurali li sehtew wara li gie introdott l-appell u li direttament jinfluwixxu fuq il-meritu tieghu;
"Illi huwa istitwixxa proceduri kostituzzjonali fl-istess ismijiet quddiem din l-Onorabbli Qorti (Rikors 397/92 FGC) illi fihom talab, fost hwejjeg olra, ilii dik 1-Onorabbli Qorti tiddikjara s-sententa moghtija mill-Qorti ta' l-Appell tad-29 ta' Gunju, 1989 (recte 29 ta' Mejju, 1991) fil-kawża Rosario Magri ef vs Dottor Alfred Mifsud kienet lesiva tad-dritt fondamentali ta' l-esponent ghal smigh xieraq;

Illi s-sentenza impunjata kienet moghtija mill-Qorti ta' 1 Appell komposta minn S.T. il-Prim ImkallefProfs. Giuseppe Mifsud Bonnici u l-Imhallef Dr. Carmel A. Agius u Mhallef iehor;

Illi in segwitu ghas-sentenza ta' din 1-Onorabbli Qorti tat-30 ta' Gunju, 1993, f'dik il-kawża, gie interpost appell incidentali millesponent biex il-Qorti Kostituzzjonali tiddikjara s-sentenza fuq imsemmija moghtija mill-Onorevoli Prim Imkallef Prof. Giuseppe Mifsud Bonnici, u I-Imhallef Carmel A. Agius kienet tikser iddrittijiet fondamentali ta' l-esponent;

Illi dan l-appell gie ghas-smigh quddiem il-Qorti Kostituzzjonali komposta, fost ohrajn mill-Onorevoli Prim Imhallef Prof. Giuseppe Mifsud Bonnici u I-Imhallef Carmel A. Agius;

Illi ghal din ir-raguni l-esponent formalment irrikuża dawk iż-żewǵ gudikanti milli jisimghu u jiddeterminaw dak l-appell;

Illi bil-provvediment tat-3 ta' Gunju, 1994, dawk iż-żewg
gudikanti çahdu l-eċcezzjonijiet tar-rikużazzjoni u ordnaw illi ssmigh ta' l-appell ikompli quddiemhom fit-8 ta' Gunju, 1994;

Illi huwa inkonċepibbli li jkunu l-istess gudikanti, l-Prim Imhallef Profs. Giusepe Mifsud Bonnici u l-Imballef Dr. Carmel A. Agius, illi jiddeterminaw jekk l-agir tal-Prim Imhallef Profs. Giuseppe Mifsud Bonnici u l-Imballef Carmel A. Agius kienx jivvjola d-drittijiet fondamentali ta' l-esponent;

Illi huwa ugwalment inkoncepibbli li l-esponent ghandu jidher $u$ jaghmel is-sottomissjonijiet tieghu lill-istess Imhallef illi huwa qieghed jixli li vvjola d-drittijiet fondamentali tieghu;

Illi barra minn hekk, l-esponent, hi martu giet involuta $f^{\prime}$ litigazzjoni kontroversjali ma' 1 -Onor. Prim Imballef personalment fuq materji ta' testment u eredita', stenna lil-istess gudikant jastjeni spontanjament milli jiehu konjizzjoni minn dak l-appell;

Illi ćciahda ta' J-ećčezzjoni tar-rikużazzjoni li fil-prattika tfisser illi 1-Imhallfin ser ikunu l-Imhallin taghom stess, tivvjola 1principju fondamentali tas-smigh xieraq protett mill-artikolu 39 talKostituzzjoni ta ${ }^{\dagger}$ Malta u mill-artikolu 6 tal-Konvenzjoni Ewropeja tad-Drittijiet tal-Bniedem;

Premess dan kollu, kesponent talab illi dik 1-Onorabbli Qorti joghgobha taghti kull provvediment xieraq biex tassikura t-twettiq tad-disposizzjonijiet fuq imsemmija fil-konfront tiegh, fosthom illi tiddikjara li ć-ċahda ta' l-ećcezzjoni ta' rikuzazzjoni maghmula miż$\dot{z}$ ewǵg gudikanti fuq imsemmija fit-3 ta' Gunju, 1994 tikser id-dritt fondamentali tas-smigh xieraq ta' l-esponent u li tordna li 1-appell kostituzzjonali fuq imsemmi jinstema* minn Qorti li fiha 1-
imsemmaija żewg g̀udikanti ma jifformawx parti, bl-ispejijez";
B'sentenza tas-6 ta' Ottubru, 1994, il-Prim'Awla tal-Qorti Civili fil-kompetenza taghha kostituzzjonali, calhdet it-talbiet kollha tar-rikorrent bl-ispejjez kontra tieghu. Minn din is-sentenza irrikorrent appella;

Utili li qabel teżamina l-aggravji ta' 1 -appellant, fid-dawl talkonsiderazzjonijiet tas-sentenza appellata, din il-Qorti taghmel issegwenti osservazzjonijiet li joiqtu l-meritu u li fil-verita' jwassluha biex ma tinoltrax ruhha $\mathrm{f}^{\prime}$ ezami tal-motivazzjoni tas-sentenza appellata;

It-talba tar-rikorrent hi mmirata biex jigi assigurat li hu jkollu smigh xieraq fil-proceduri kostituzzjonali pendenti quddiem din il-Qorti fl-istess ismijiet fir-rikors li jgib in-numru 397/92 FGC. Qed jitlob infatti dikjarazzjoni f'dawn il-proceduri illi 1 -fatt 1 f f dawk il-proceduri 1 -Imhallfin ma lagghux 1 -ecciezzjonijiet ta' rikuża tiegbu kien jammonta ghal vjolazzjoni tad-dritt fondamentali tieghu ghal smigh xieraq sanciit bl-artikolu 39 tal-Kostituzzjoni ta' Malta ulartikolu 6 tal-Konvenzjoni Ewropeja. Din id-dikjarazzjoni keliha twassal ghal rimedju illi fedawk il-proceduri jigi assigurat illi 1 meritu ma jinstemax mill-Onorevoli Prim Imhallef Giuseppe Mifsud Bonnici u mill-Onorevoli Carmel A. Agius li kienu gew formalment rikuzatí u li kjenu rrifjutaw tali ećcezzjoni;

Issa jirrizulta bhala fatt, illi 1 -proceduri quddiem din il-Qorti promossi bir-rikors numru $397 / 92$ gew ittrattatiu finalment konkjuzi minnha b'sentenza tal-15 ta' Marcu, 1996u dana meta 1-Qorti kienet, ghal raguunijiet ghal kollox indipendenti mill-prezenti istanza, komposta minn President u żewg Imhallfin li ma kinux dawk
irrikužati mill-appellanti. Indubbjament allura l-meritu tal-preżenti rikors in kwantu kien immirat biex jassigura li t-theddida talvjolazzjoni tad-dritt tar-rikorrent ghal smigh xieraq ma tavverax rubba $u$ tali dritt ma jigix leż gie definittivament eżawrit ghax gie sorpassat bl-eventi li bhala fatt assiguraw illi r-rikorrenti ma kellux raguni ghaliex jilmenta mill-komposizzjoni tal-Qorti li eventwalment iddecidiet il-vertenza;

Sewwa jinghad illi n-natura tal-preżenti rikors kostituzzjonali ma kinitx wakda mmirata biex il-Qorti tipprovdi rimedju ghalleżjoni ta' dritt fondamentali li r-rikorrent kien diga` attwalment sofra u li allura kien jispetta lil din il-Qorti li tipprovdi jew rimedju xieraq billi tali vjolazzjoni tigi rettifikata jew taghti kumpens xieraq jew it-tnejn. Kien rikors immirat biex il-Qorti tipprevjeni ghattheddia tad-dritt fondamntali tar-rikorrent $u$ allura $r$-rimedju necessarjament kellu f'każ li tali theddida tirrizulta posittivament ikun indirizzat biex jassigura li tali leżjoni ma tavverax rulhha. Dan ghaliex it-twettiq ta' disposizzjonijiet protettivi kien jestendi ukoll ghall-allegazzjoni li d-dritt fondamentali protett mill-Kostituzjoni kien ser jigi vvjolat. Fi kliem testwali tal-Kostituzzjoni fis-subinċiż 1 ta' 1 -artikolu 46 "li tkun qed jigi jew x'aktarx ikun ser jiği miksur". F'dawn il-kazijjiet it-twettiq ta' dawk id-disposizzjonijiet jigi assigurat b'ordnijiet jew direttivi mahsuba biex jassiguraw li tali leżjoni ma tavverax ruhha. Din il-figura ta' potential victim hi ukoll prospettata fil-gurisprudenza tal-Kummissjoni u tal-Qorti Ewropeja li tinterpreta l-koncett tal-vittma fl-artikolu 25 tal-Konvenzjoni ulgrad ta' interess guridiku li dan jehtieglu jkollu biex ikun jista’ jagixxi. Fil-kaz taht ezami, l-allegata theddida ghad-dritt fondamentali ta' smigh xieraq tar-rikorrent giet f'kull każ u indubbjament evitata minghajr il-htiega ta' tali ordnijiet jew direttivi minn din il-Qorti u ghal ragunijiet indipendenti mill-volonta' tal-
kontendenti jew tal-persuni involuti fil-meritu - $f^{\prime}$ dan il-każ gudikanti - u anzi ghal kollox estranji ghalihom;

Eżawrit il-meritu, jibqa' biss x'jigi deciiż, fić-cirkostanzi partikolari ta' dan il-każ, il-kap ta' l-ispejjez. Dan fis-sustanza. Ghaliex fit-teorija s-sentenza appellata cahdet it-talbiet tar-rikorrent, wara li ddikjarat li l-fatt li 1-Qorti Kostituzzjonali kienet irriggettat 1-ećċezzjonijiet ta' rikuża ma kienx jikkostitwixxi vjolazzjoni taddritt fondamentali tar-rikorrent ghal smigh xieraq. Dikjarazzjoni li biha r-rikorrent hass ruhu aggravat tant li minnha ppropona $l$ preżenti appell. Din il-Qorti hi pero' tal-fehma li fejn il-proceduri kostituzzjonali jkunu tax-xorta preventiva biex jilgghu kontra ttheddida tal-vjolazzjoni tad-dritt fondamentali $u$ fejn dik it-theddida tigi definittivament evitata - tkun xi tkun ir-raguni - mhux il-każ li din il-Qorti tinoltra ruhha f'eżerċizzju purament akkademiku biex tiddetermina jekk agir jew cirkostanza setghux jew le kienu leżivi tad-dritt fondamentali li kieku dawn avveraw ruhhom. L-essenzjali hu li d-dritt fondamentali ta' l-indivdwu ikun gie salvat. Naturalment sakemm dan l-istess individwu ma jkunx sofra xi danni reali u attwali bhala konsegwenza ta' tali theddida ta' vjolazzjoni tad-dritt fondamentali tieghu. Danni li fil-każ taht eżami la jirrizultaw u lanqas huma indikati;

Il-Qorti tinnota ukoll illi f'materja ta' twettiq taddisposizzjonijiet protettivi hi ghandha latitudini wiesa' ta' kif tikkonduci l-proceduri biex tassigura rimedju xieraq u adegwat kontra l-vjolazzjoni tad-dritt fondamentali jew it-theddida ta' tali vjolazzjoni. Kif ghandha ukoli latitudini mill-aktar wiesa' meta tigi biex taghti dawk l-ordnijiet, tohrog dawk 1 -atti u taghti dawk iddirettivi li tais xierqa biex id-dritt fondamentali jitwettaq jekk ilvjolazzjoni jew it-theddida taghha tkun tirrizulta. F'materja ta'
harsien ta' drittijiet fondamentali, il-Qorti ghandha allura tkun immotivata lejn îl-finalita' ta' l-applikazzjoni u r-rimedju indikat bla ma thossha marbuta bir-regoli stretti ta' procedura li jirregolaw procedimenti civili kontenzjużi obra. fafna hu mholli fl-arbitriju diskrezzjonali tal-Qorti li hi tenuta tagixxi b'ċelerita` biex tassigura 1-harsien tad-drittijiet fondamentali. Raggunt dak il-ghan, il-Qorti hi fil-liberta` li tiddisponi minn materji ohra inćidentali mhux decizí anke bl-applikazzjoni ta' kriterji ta' ekwita'. Dan japplika b'mod partikolari ukoll ghall-kap ta' l-ispejjez;

Ghal dawn il-motivi il-Qorti tiddisponi minn dan l-appell billi tiddikjara li 1 -meritu tar-rikors promotur gie, fil-mori tieghu, definittivament eżawrit u konsegwentement ma tirriżultax il-htieǵa lit-talba ta' 1 -appellanti tigi finalment determinata minn din il-Qorti. Konsegwentement is-sentenza appellata tirrizulta li hija ghal kollox ineffikaci $u$ inesegwibbli billi l-proćeduri gudizzjarji li ghaliha hi tirreferi gew, fil-mori ta' dan l-appell, definittivament konkjuzi quadiem Qorti li ma kinitx tinkludi l-gudikanti li taghhom irrikorrent kjen qed jitlob ir-rikuża. Fir-rigward tal-kap ta' 1 -ispejjeż din il-Qorti tiddegreta li mill-atti processwali hu gust li dawn jibqghu bla taxxa kemm fir-rigward ta' l-ispejjez tal-prim'istanza kif ukoll fl-istadju ta' dan l-appell u f'dan is-sens u sa hawn biss qed tirriforma s-sentenza appellata. Dan ghaliex il-meritu kien jinvolvi konsiderazzjonijiet ta' punti ta' dritt kostituzzjonali ta' certa rilevanza u novita'.

